



Landeshauptstadt München, Direktorium  
D-HA II / BA Geschäftsstelle Ost

**Baureferat  
Geschäftsleitung  
Beschluss- und Berichtswesen  
BAU-RG4**

**Vorsitzende  
Dr. Stephanie Hentschel**

**Privat:**  
Vogesenstraße 52 a  
81827 München  
Telefon: (089) 43 77 70 79  
Telefax: (089) 43 77 70 80  
E-Mail: stephanie.hentschel@t-online.de

**Geschäftsstelle Ost:**  
Friedenstraße 40  
81660 München  
Telefon: (089) 233 - 61484  
Telefax: (089) 233 - 989 61484  
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

München, 22.05.2013

Ihr Schreiben vom

Ihr Zeichen  
08-14 / V 11902

Unser Zeichen  
08-14 / E 01488

**Ein Radweg Am Mitterfeld und Tempo 30  
sowie die Entlastungsstraße auf Trasse 3;  
Empfehlung Nr. 08-14 / E 01488 der Bürgerversammlung  
des Stadtbezirkes 15 Trudering-Riem am 27.09.2012;  
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11902;  
Beschluss des BA 15 vom 16.05.2013**

Sehr geehrte Damen und Herren

der Bezirksausschuss 15 hat in seiner Sitzung am 16.05.2013 den von Ihnen vorgelegten  
Beschlussentwurf zur Empfehlung Nr. 08-14 / E 1488 beraten.  
Hierzu hat das Gremium folgenden Beschluss gefasst:

Ziffer 1 des Antrags der Referentin wird zugestimmt.

Ziffer 2.1 des Antrags der Referentin wird wie folgt geändert:

2. Von der bereits erfolgten Behandlung durch die zuständigen Ausschüsse  
wird Kenntnis genommen.
- 2.1 Am Mitterfeld wird Tempo 30 als Einzelmaßnahme angeordnet,  
bis eine sichere Radwegeverbindung existiert.

Begründung: Die Forderungen nach einem Fahrradweg und Anordnung von Tempo 30 wurden  
beide abgelehnt. Für die zahlreichen Fahrradfahrer ist Tempo 50 auf der Straße Am Mitterfeld  
eine Zumutung und vor allem eine Gefährdung. Dem steigendem Radverkehr auf dieser Strecke  
muss aber Rechnung getragen werden. Daher fordert das Gremium Tempo 30 Am Mitterfeld  
anzuordnen, bis ein entsprechender Radweg realisiert wurde.

- 2.2 bleibt unverändert.

Ziffer 3 des Antrags der Referentin wird zugestimmt.

Im Namen des Bezirksausschuss 15 bitte ich Sie um die weitere Veranlassung zu diesem Beschluss.

Mit freundlichen Grüßen



Otto Steinberger  
2. stellv. Vorsitzender des BA 15  
Trudering-Riem

- II. **G Ost z. K.**
- III. **WV BA 15 zum 01.08.2013 – Entscheidung OB?**
- IV. **z. V. BV-Empf. Nr. 08-14 / E 1488**